

thing to be known च and परं the supreme धाम goal असि (thou) art त्वया by thee विश्वं the universe ततश्च is pervaded.

Thou art the Primal Deva, the ancient Purusha; Thou art the Supreme Refuge of this Universe, Thou art the Knower, and the One Thing to be known; Thou art the Supreme Goal. By Thee is the Universe pervaded, O Boundless Form.

वायुर्यमोऽग्निर्वरुणः शशांकः

प्रजापतिस्त्वं प्रपितामहश्च ॥

नमो नमस्तेऽस्तु सहस्रकृत्वः

पुनश्च भूयोऽपि नमो नमस्ते ॥३६॥

XI. 39.

त्वम् Thou (art) वायुः Vâyu यमः Yama अग्निः Agni वरुणः Varuna शशांकः the moon प्रजापतिः Prajâpati प्रपितामहः the Great-Grandfather च and ते to thee नमः नमः salutation, salutation अस्तु be सहस्रकृत्वः a thousand times पुनः again च and भूय अपि and again ते to thee नमः नमः salutation, salutation.

Thou art Vâyu, Yama, Agni, Varuna, the moon, Prajâpati, and the Great-Grandfather, Salutation, salutation to Thee! a thousand times, and again and again salutation, salutation to Thee!

[Vâyu.....Moon : The God of wind, death, fire, waters, and the moon.

The Great-Grandfather—The Creator even of Brahmâ.]

नमः पुरस्तादथ पृष्ठतस्ते

नमोऽस्तु ते सर्वत एव सर्व ॥